

Request for Approval under the “Generic Clearance for the Collection of Routine Customer Feedback” (OMB Control Number: 3245-0398)

**TITLE OF INFORMATION COLLECTION:
Spanish-Language Materials and Outreach Assessment**

PURPOSE:

This is the second of two phases of primary research for the SBA Spanish-Language Materials and Assessment project with the overall aim to enhance communication with Spanish-speaking or Spanish-dominant business owners and entrepreneurs. It will consist of a series of telephone interviews with Spanish-dominant small business owners in several locations throughout the United States (groups of two or three participants per location). The purpose of these dyads/triads will be to ascertain the business owners’ 1) use of existing SBA and/or SBA Resource Partner materials in Spanish; 2) need for additional materials for Spanish speakers and relative priority of the need; and 3) preferred communication channels and resources.

The first research phase was completed in May 2020 and consisted of telephone interviews with selected SBA Resource Partners (SBA-funded local organizations that mentor, counsel and train Spanish-speaking small business owners) across the United States. Findings from phase I, in conjunction with SBA employee recommendations, informed the planned geographic locations and segmentation strategy for Phase II. As detailed in the matrix below, we will have a total of 16 locations in 8 different geographic areas/states and a total of 78 participants.

Dyad/Triad Segmentation Matrix

Stage in the Business Cycle →	Very Early Start Up (2 years or less in business)	Established and Looking to Expand (growth, exporting, etc.) (5-19 years in business)
U.S. Geographic Region/Markets ↓		
California - Fresno - Los Angeles - Sacramento	3 triads (9 total participants) - 1 triad per market	3 triads (9 total participants) - 1 triad per market
Florida - Miami - Orlando	2 triads (6 total participants) - 1 triad per market	2 triads (6 total participants) - 1 triad per market
Texas - El Paso - Houston	2 dyads (4 total participants) - 1 dyad per market	2 dyads (4 total participants) - 1 dyad per market
Southwest (AZ, NM, NV) - Las Vegas, NV - Tucson, AZ	2 dyads (4 total participants) - 1 dyad per market	2 dyads (4 total participants) - 1 dyad per market
Midwest/Mountain West (e.g., Chicago) - Chicago, IL - Denver/Aurora, CO	2 dyads (4 total participants) - 1 dyad per market	2 dyads (4 total participants) - 1 dyad per market
Northeast (e.g., NY, NJ, CT, RI, MA)	2 dyads (4 total participants)	2 dyads (4 total participants)

- Hartford, CT - New York City, NY	- 1 dyad per market	- 1 dyad per market
Puerto Rico - San Juan	2 dyads (4 total participants) - 2 dyads per market	2 dyads (4 total participants) - 2 dyads per market
Mid-Atlantic - Baltimore, MD - Washington, DC	2 dyads (4 total participants) - 1 dyad per market	2 dyads (4 total participants) - 1 dyad per market

Definitions: Triad=3 interviewees scheduled in one interview; Dyad=2 interviewees scheduled in one interview.

This segmentation offers 34 unique “data collection units” (the triad/dyad is the unit of analysis); with this design, there will be 78 participants **split evenly between the two phases in the business cycle, which represent our two segments.**

The “Very Early Start Ups” segment includes Hispanic businesses and entrepreneurs that have been in business two years or less (and may be looking to convert their existing work into “official” businesses with correct paperwork, documentation, permits, licenses, etc.). The “Established and Looking to Expand” segment includes Hispanic businesses and entrepreneurs successfully in operation for a minimum of five years and a maximum of 19 years and are seeking to grow/expand (and may be looking to “scale-up” domestically and/or internationally such as through exports).

DESCRIPTION OF RESPONDENTS:

Eligibility Criteria

All participants for the Hispanic business owner dyads and triads must be qualified based on the following eligibility criteria:

- All participants must be Hispanic small business owners or co-owners.
- All participants must be fluent in Spanish.
- All participants must prefer to consume media that is in Spanish.
- All participants must have been in business for 2 years or less (for the “very early start-ups”) OR between 5 and 19 years (for the small businesses that are “established/looking to expand”).
- All participants must have had at least one prior contact with the SBA, with the first contact occurring within the past 19 years and with the last contact taking place within the past 9 years.
- All participants must have been aware of/interacted with the SBA prior to the COVID-19 pandemic.

Demographic Mix

We will recruit participants to reflect a mix of demographic characteristics per dyad/triad, as possible. These characteristics will include gender, age and country of origin/heritage (with the understanding that two-thirds of Hispanics in the United States have Mexican ancestry).

TYPE OF COLLECTION: (Check one)

- Customer Comment Card/Complaint Form
- Usability Testing (e.g., Website or Software)
- Focus Group
- Customer Satisfaction Survey
- Small Discussion Group
- Other: Telephone Interviews

CERTIFICATION:

I certify the following to be true:

1. The collection is voluntary.
2. The collection is low-burden for respondents and low-cost for the Federal Government.
3. The collection is non-controversial and does not raise issues of concern to other federal agencies.
4. The results are not intended to be disseminated to the public.
5. Information gathered will not be used for the purpose of substantially informing influential policy decisions.
6. The collection is targeted to the solicitation of opinions from respondents who have experience with the program or may have experience with the program in the future.

Name: Paula Tavares (Marketing Director, Office of Communications & Public Liaison)

To assist review, please provide answers to the following question:

Personally Identifiable Information:

1. Is personally identifiable information (PII) collected? Yes No
2. If Yes, will any information that is collected be included in records that are subject to the Privacy Act of 1974? Yes No
3. If Yes, has an up-to-date System of Records Notice (SORN) been published? Yes No

Gifts or Payments:

Is an incentive (e.g., money or reimbursement of expenses, token of appreciation) provided to participants? Yes No

BURDEN HOURS

Category of Respondent	No. of Respondents	Participation Time	Burden
Spanish-dominant small business owners (individuals)	78	65 minutes each (60 minutes interview and 5 minutes screener)	84.5 hours
Totals	78	65 minutes each	84.5 hours

- **FEDERAL COST:** The estimated annual cost to the Federal government is \$48,000, which is attributed to the contractor that will be recruiting participants and conducting the telephone interviews. The estimated cost does not include the incentive cost for the participants (\$5,850). The contractor will provide to each of the 78 respondents a \$75 monetary incentive to boost interest and participation in the interview. Additionally, as standard qualitative research practice, we will need to over-recruit one participant for each session of interviews, that is, an additional \$2,550 expenditure for 34 extra participants who will be paid \$75 each for their time, even if they are excused from actual participation. Each group of two or three interviews will be approximately 45 minutes in duration (see **attached Telephone Interview Guide**).

If you are conducting a focus group, survey, or plan to employ statistical methods, please provide answers to the following questions:

The selection of your targeted respondents

1. Do you have a customer list or something similar that defines the universe of potential respondents and do you have a sampling plan for selecting from this universe?
 Yes No

If the answer is yes, please provide a description of both below (or attach the sampling plan)? If the answer is no, please provide a description of how you plan to identify your potential group of respondents and how you will select them?

Our recruitment process for Phase II is described below.

- Our research contractor, The Hannon Group (THG), will be mostly responsible for participant recruitment. Participants will be recruited using multiple means and platforms. The Hannon Group’s Spanish-language recruitment specialist will use her networks to contact individuals and organizations via email and telephone in an effort to identify, and then recruit, qualified participants. Interested potential participants will then have the **recruitment screener (attached)** administered to them. Those who meet the eligibility criteria and needs of the research, based on the recruitment screener, will be invited to participate.
- The Hannon Group will create a **promotional/recruitment ad** in Spanish (based on the **attached** SBA-approved English language version) that provides a referral number and email address for potential participants to contact a THG Spanish-speaking recruitment coordinator. Our Spanish language recruiter will post this recruitment ad in social media groups in the markets identified in this segmentation plan. If circumstances allow, this ad may also be shared with SBA District Offices in the selected locations. Upon reaching out to THG, potential participants will then have the screener administered to them; those who meet the eligibility criteria and needs of the research, based on the recruitment screener, will be invited to participate.
- SBA OCPL will also promote the dyad/triad interview opportunity through other mechanisms (e.g., SBA website, SBA social media platforms, SBA national and selected District Offices’ online newsletters, teleconferences).

- The recruiters will send participants all necessary call-in information prior to the dyad/triad telephone interviews.
- All interviews will be conducted in Spanish only. Report of findings will be prepared in English with illustrative quotes translated from Spanish to English.

This is a qualitative assessment and we have an allocated budget for a total of 78 telephone interviews. We based our sampling in proportion to the Hispanic population in the selected locations and geographic areas/states. All selected locations are in highly Hispanic/Spanish-speaking populated geographic areas.

In addition, in selecting the locations, we considered two additional factors: Proximity to an SBA District Office or an SBA Resource Partner, and attaining a mix of settings (e.g., urban/rural/proximity to the US Mexico border).

SBA OCPL has approved the attached recruitment ad that will be translated and used by the contractor to recruit potential participants. We will identify **156** potential respondents (estimated) and recruit and confirm **78** participants. All participants will need to answer the screener to qualify for participation in the interview.

Administration of the Instrument

1. How will you collect the information? (Check all that apply)
 - Web-based or other forms of Social Media
 - Telephone
 - In-person
 - Mail
 - Other, Explain
2. Will interviewers or facilitators be used? Yes No

Please make sure that all instruments, instructions, and scripts are submitted with the request.

Attachments

- **Participant recruitment ad**
- **Screener Questionnaire--PRE-INTERVIEW DEMOGRAPHIC QUESTIONS [SCREENING GUIDE]**
- **Telephone SPANISH-DOMINANT SMALL BUSINESS OWNERS INTERVIEW GUIDE**

Instructions for completing Request for Approval under the “Generic Clearance for the Collection of Routine Customer Feedback”

TITLE OF INFORMATION COLLECTION: Provide the name of the collection that is the subject of the request. (e.g. Comment card for soliciting feedback on xxxx)

PURPOSE: Provide a brief description of the purpose of this collection and how it will be used. If this is part of a larger study or effort, please include this in your explanation.

DESCRIPTION OF RESPONDENTS: Provide a brief description of the targeted group or groups for this collection of information. These groups must have experience with the program.

TYPE OF COLLECTION: Check one box. If you are requesting approval of other instruments under the generic, you must complete a form for each instrument.

CERTIFICATION: Please read the certification carefully. If you incorrectly certify, the collection will be returned as improperly submitted or it will be disapproved.

Personally Identifiable Information: Provide answers to the questions. Note: Agencies should only collect PII to the extent necessary, and they should only retain PII for the period of time that is necessary to achieve a specific objective.

Gifts or Payments: If you answer yes to the question, please describe the incentive and provide a justification for the amount.

BURDEN HOURS:

Category of Respondents: Identify who you expect the respondents to be in terms of the following categories: (1) Individuals or Households; (2) Private Sector; (3) State, local, or tribal governments; or (4) Federal Government. Only one type of respondent can be selected per row.

No. of Respondents: Provide an estimate of the Number of Respondents.

Participation Time: Provide an estimate of the amount of time (in minutes) required for a respondent to participate (e.g. fill out a survey or participate in a focus group)

Burden: Provide the Annual burden hours: Multiply the Number of Respondents and the Participation Time then divide by 60.

FEDERAL COST: Provide an estimate of the annual cost to the Federal government.

If you are conducting a focus group, survey, or plan to employ statistical methods, please provide answers to the following questions:

The selection of your targeted respondents. Please provide a description of how you plan to identify your potential group of respondents and how you will select them. If the answer is yes, to the first question, you may provide the sampling plan in an attachment.

Administration of the Instrument: Identify how the information will be collected. More than one box may be checked. Indicate whether there will be interviewers (e.g. for surveys) or facilitators (e.g., for focus groups) used.

Submit all instruments, instructions, and scripts are submitted with the request.